



## Covid-19 – 教育和技能部门对于英语语言学校学生的指导建议

如果你是在爱尔兰的语言学校学习英语的国际生，请阅读此份资料。

爱尔兰的 Covid-19 确诊病例每天都在增长。爱尔兰政府想要确保所有的学生都能够获得他们需要的信息来保证自己的安全。

这份资料包含以下方面的信息：

- 有关 **Covid-19 的健康建议**
- **移民身份**
- **针对员工和自主营业者的信息**

这份资料于 2020 年 3 月 22 日进行了更新。如果你在这个日期之后阅读此材料，请访问 [education.ie/Covid19](http://education.ie/Covid19) 来查看最新的信息。

### 有关 Covid-19 的健康建议

你可以为防止 Covid-19 的传播做出贡献。

- 保持“社交距离” – 和他人保持 2 米的距离。
- 查看 [多语种的相关信息](#)，  
或者访问 [www.education.ie/Covid19](http://www.education.ie/Covid19)。
- 不要聚会，并且和他人保持距离。
- 访问 [www.hse.ie](http://www.hse.ie) 获取有关 Covid-19 的最新信息和建议，或者查看爱尔兰官方健康机构的信息，Twitter 账户: @HSELive 和 @roinnslaite。
- 和你的学校保持联系。学校会通知你有关课程的最新信息。你可能能够通过线上教学完成课程。

你可能想要返回你的国家。近期很多航班被取消，离开和抵达爱尔兰的航班次数也受到限制，这可能让你返回你的国家变得更加困难。

基于公共健康方面的建议，爱尔兰所有的学校和大学都已经关闭。你可以在教育和技能部门的网站上 [www.education.ie/covid19](http://www.education.ie/covid19) 找到更多的信息。你的学校也能够提供相关信息。

## 移民身份

如果你有移民许可，你可以查看公平和平等部门的移民服务建议和最新信息：  
<http://www.inis.gov.ie/en/INIS/Pages/Home>.

## 移民许可自动更新

如果你的移民许可即将在 2020 年 3 月 20 日至 2020 年 5 月 20 日之间到期，你的移民许可将被自动延期 2 个月。

更新的具体情况将基于你现有的许可，相关条件将同样适用于更新后的许可。

如果你的情况符合自动更新的条件，我们推荐你访问公平和平等部门的网站：

<http://www.justice.ie/en/JELR/Pages/PR20000037>

## 出勤率的条件

如果你的语言学校在政府的要求下，因为 Covid-19，被关闭，在学校关闭期间，学校将考虑认定你已经达到了出勤要求。

其他要求不变。

## 针对员工和自主营业者的信息

如果你一直在爱尔兰工作，但是因为近期的流行疾病失去了工作，你可以申请爱尔兰政府的 Covid-19 流行病失业补助。

学生需要提供个人公共服务号码（PPSN）来申请这个补助。这个补助将持续 6 个星期，每个星期 203 欧元。你可以在这里查看有关这个补助的信息以及申请的流程：

<https://www.gov.ie/en/service/be74d3-covid-19-pandemic-unemployment-payment/>.

你的雇主还可以采用另一种方法，Covid-19 雇主退款项目。这个项目允许雇主将等同于 Covid-19 失业补助（203 欧元）的金额支付给暂时停工并且无法获得工资的雇员。

这个项目由税务机构执行。这个方法可以保持雇员和员工之间的联系，并且有利于后期的返工。你可以在网上获得有关这个项目的更多的信息：

<https://www.gov.ie/en/service/6c6582-employer-covid-19-refund-scheme/>

**如果你有任何问题，请联系你的英语语言学校。**

**结束**